

MÉTHODE D'ENTRETIEN

TISSU SCREEN, OPAQUE OU TRANSLUCIDE :

- À l'occasion, il est bon de passer l'aspirateur pour éviter l'accumulation de poussière;
- Le tissu peut être lavé des deux côtés en utilisant de l'eau chaude et un détergent doux.

PELLICULE TRANSPARENTE (SOLAR, KOOL-VUE, SUPER KOOL-VUE) :

- À l'occasion, il est bon de passer l'aspirateur pour éviter l'accumulation de poussière;
- Il est recommandé de laver vos stores avec un mélange d'eau et de vinaigre en utilisant un linge doux.

MAINTENANCE PROCEDURE

SCREEN, OPAQUE OR TRANSLUCENT:

- *It is good to gently vacuum your shade occasionally to avoid accumulation of dust;*
- *Material can be washed on both sides using hot water and a mild detergent solution.*

TRANSPARENT FILM (SOLAR, KOOL-VUE, SUPER KOOL-VUE):

- *It is good to gently vacuum your shade occasionally to avoid accumulation of dust;*
- *Wash your shades with a mixture of water and vinegar using a soft cloth.*

EMPLACEMENT DES STORES

Prenez garde de ne pas installer votre store trop près de la vitre afin de permettre une circulation d'air.

Les stores doivent être installés à au moins 10 pouces (25 cm) au dessus des unités de chauffage électrique ou à 4 pouces (10 cm) sur le devant (en position ouverte). Le chauffage à l'air chaud n'affecte pas le store, à condition qu'il ne dépasse pas une température de 90° F ou 32,2°C.

SHADES LOCATION

Keep in mind to not install your shade too close to the window in order to allow air circulation.

Shades must be installed at least 10" (25 cm) above any electrical heaters of 4" (10 cm) above. The hot air heating system does not affect shades, as long as the temperature does not exceed 90° F or 32.2° Celcius.

VARIATION DE COULEUR

Les toiles et les franges sont sujettes à de légères variations de couleur. Bien que nous exerçons un contrôle des plus stricts pour éviter ces variations, nous ne pouvons pas garantir la couleur exacte d'un lot à l'autre.

COLOR VARIATION

Shades and fringes are subject to slight colour variations. Although we maintain strict standards to avoid these variations we cannot guarantee the exact colour match from one lot to the other.

DÉCOLORATION

La couleur des toiles en tissu et des franges peut pâlir sous l'effet de la lumière solaire. N.B. Les blancs ne sont pas garantis contre le jaunissement.

DISCOLORATION

Colour shades fabric and fringes could fade in relation to the amount of sun exposure. N.B. White are not guarantee against yellowing.